

Apró Antal Szentesen

Szombaton a Petőfi-szálló nagytermében rendezett ünnepi közgyűlésen Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese átadta a Minisztertanács vándorújságját a szentesi Új Barázda Termelőszövetkezetnek. A közös gazdaság a háromezer és négyezeröttszáz szántóegység közötti területen gazdálkodó termelőszövetkezetek országos versenyében szerezte meg a zászlót és a kiváló termelőszövetkezeti gazdaság címet.

Elutazott Hájek

Dr. Jiri Hájek csehszlovák külügyminiszter, aki Péter János meghívására tartózkodott hazánkban, pénteken gépkocsival Pozsonyba utazott. A vendégeket Péter János külügyminiszter búcsúztatta. (MTI)

Magyar— jugoszláv megállapodás

Budapesten pénteken írták alá azt a magyar—jugoszláv megállapodást, amely szerint a két ország közötti arucserforgalomban érvényesítik a legnagyobb kedvezmény elvét. A megállapodást magyar részről dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter, jugoszláv részről dr. Vaszil Grivcsev külkereskedelmi miniszter írta alá. Ott volt a Külkereskedelmi Minisztérium, valamint a Külügyminisztérium több vezető munkatársa. Jelen volt az aláírásnál Geza Tikvicki jugoszláv nagykövete is.

Elkészült a minta- alapszabály

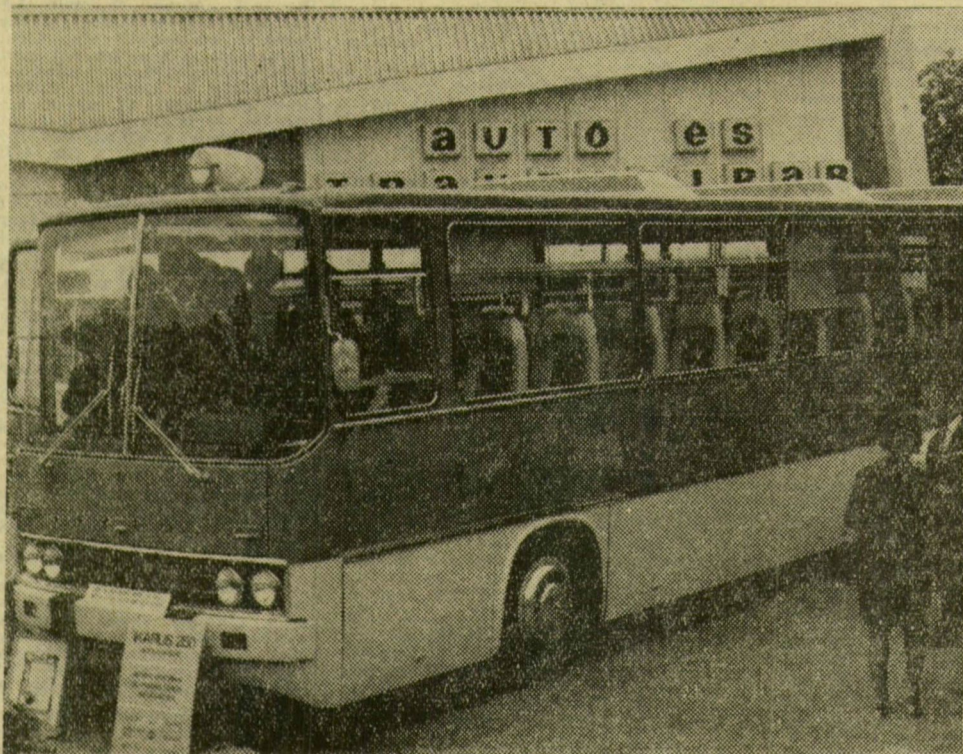
Az Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezetek Országos Tanácsa pénteken ülést tartott a SZÖVOSZ székházában.

Szirmai Jenő, a SZÖVOSZ elnöke terjesztette elő a fogyasztási szövetkezetek mintaalapszabályzatának új tervezetét. Két hónappal ezelőtt ugyanis az alapszabály-mintán az OFT több változtatást tartott szükségesnek. A mostani összeállításba bekerültek azok a módosítások, amelyek a szövetkezeti demokrácia további szélesítését szolgálják, erősítik a szövetkezetek önállóságát. Az OFT ülése határozatban hangsúlyozta, hogy a tárgyalat alapszabály-tervezet csupán minta, a szövetkezetek új alapszabályának kialakítása kizárólagosan a közgyűlés feladata. Az OFT határozata értelmében a szövetkezetek alapszabályát — amelyhez a mintát és az útmutatást rövidesen valamennyi szövetkezet megkapja — november 1-ig kell elkészíteni.

Az OFT a SZÖVOSZ VI. kongresszusa határozatának megfelelően megválasztotta a 42 tagú szövetkezeti tudományos tanácsot, amelynek elnöke Erdel Ferenc akadémikus, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára lett. (MTI)

A BNV hírei

Kapósak a magyar vegyszerek
— Fejlődő együttműködés
jugoszláviával



A vásár egyik szenzációja, a legújabb típusú IKARUS panoráma-autóbusz

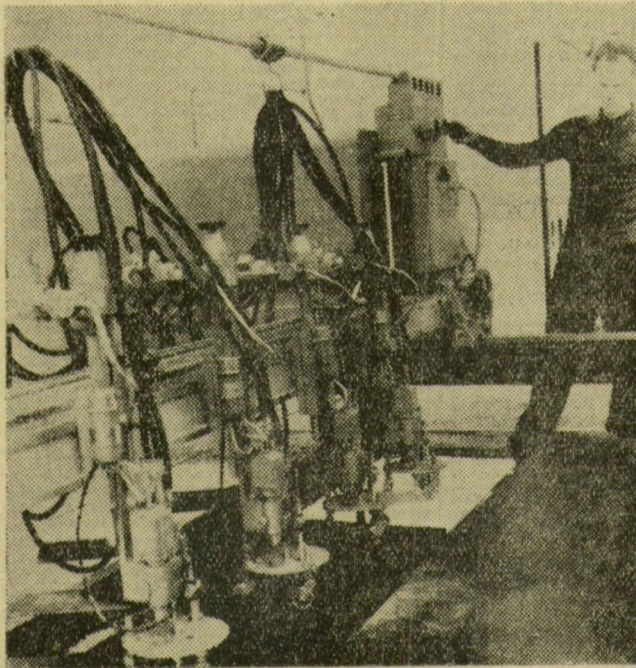
Poros Tamás, a Budapesti Vegyiművek igazgatója pénteki sajtótájékoztatóján bejelentette: felkészültek a rétek és legelők vegyszeres gyomirtására alkalmas trifloxin nagyüzemi gyártására s már a szovjet és a bolgár mezőgazdaság is érdeklődik az új vegyszer iránt. A hazai növényvédőszer-igények kielégítésén túlmenően a Budapesti Vegyiműveknek 31 országba jutnak el termékei. Több nyugati cég érdeklődik a gyár klórtartalmú termékei iránt.

Pénteken a BNV éllempiszterpavilonjában a TÁSZI szervezésében tsz-elnökök folytattak üzleti tárgyalásokat kereskedelmi partnereikkel. A TÁSZI — a Termelőszövetkezetek Áruértékesítését Szervező Iroda — több mint ezer tsz-szel tart kapcsolatot és közvetlen üzleti összeköttetésben áll több mint 300 tsz-szel. Például: javasolja különböző mezőgazdasági termékek termesztését, azzal a kötelezettséggel, hogy ezeket értékesíti. Ez egyben az áruválaszték bővítését is jelenti, mert így kerülnek az üzletekbe például a tsz-ek által palackozott kitűnő minőségű fajborok, szörpök, új sajtók, savanyúságok stb. A TÁSZI állandóan figyeli a hazai és a külföldi keresletet és ehhez igazodva „rendel” a tsz-ektől primőrslátat, uborkát vagy más cikkeket. A szövetkezeti elnökök és a kereskedelmi szakemberek BNV-találkozóján azt vizsgálták: hogyan lehetne megszervezni az ediginél is több termék feldolgozását és hogyan tudna még szorosabb kapcsolatot teremteni a bel- és külkereskedelemben a TÁSZI-n keresztül a tsz-ekkel.

Dr. Vasil Grivcsev, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság külkereskedelmi minisztere pénteken felkereste a Budapesti Nemzetközi Vásárt. A kiállítás megtekintése után az MTI munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

— Megállapíthatom, hogy Magyarország ipara magas európai szintű. Ezt tükrözi a magyar vállalatok áru kínálatának gazdagsága, választéka, a termékek minősége. A jugoszláv és a magyar termékek összehasonlítása alapján az a véleményem, hogy mivel a gyártási ágak bizonyos mértékben találkoznak, számos lehetőség kínálkozik az ipari együttműködésre. Ugy látom, e téren a kezdeten már túljutottunk, a felkészülés és előzetes tárgyalások után elérkeztünk a realizálás időszakába. A magyar és jugoszláv vállalatok együttműködésére már van néhány jó példa. A további ipari együttműködés kiszélesítése érdekében fontosnak tartom a termelővállalatok közötti közvetlen kapcsolatokat, amelyek kiépítésére az ilyen vásárok, mint a BNV, jó alkalmat kínálnak.

A nehézipar pavilonjában az országos közlekedési és gázipari tröszt vezetői tá-



Somogyi Károlyné felvétele

A szovjet pavilonban hatalmas gépek foglalják el a legnagyobb teret. Az egyik érdekes berendezést — a „láng-ollót” az „Odessa” gépgyár hozta a vásárra. Segítségével különböző idomok darabolhatók vas- és acéllemezekből

jelöltötták a saját munkatársait a magyar olajipar eredményeiről, terveiről.

Megemlítették a tröszt két legújabb, világ színvonalon álló termékét, a már forgalomban levő 98 oktánszámú benzint, és a több fokozatú, télen-nyáron egyaránt használható multi super olajat, amely keddtől kezdve kapható lesz az ÁFOR benzinkútjainál.

Pénteken befejeződött a BNV szakmai napjainak sorozata. Hétfőtől péntekig összesen 150 ezer, a tavalyinál mintegy 25—30 ezerrel több műszaki szakember tanulmányozta nagy érdeklődéssel a hazai és külföldi pavilonok áru kínálatát.

A szakmai napok befejezése azonban nem jelenti az üzleti tárgyalások lezárulását. Péntek délután is népesek voltak a tárgyalófülkék, a külkereskedelmi vállalatok irodái, amelyek több üzletkötés színhelyül szolgáltak.

Vasúti tárgyalások Szófiában

A napokban Szófiában tartották meg a vasúti felügyeletet gyakorló miniszterek találkozóját, amelyen a bolgár, a lengyel, a magyar, az NDK, a mongol, a Szovjetunió, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság közlekedésügyi miniszterei vettek részt. A találkozáson a mi-

niszterek véleményét cserélték az országaik vasúti közlekedése fejlesztésével kapcsolatos időszaki kérdésekről. A véleménycseré, valamint a határozatok meghozatala a kölcsönös megértés, egység és barátság légkörében történt.

MINDEN BAJ?

Furcsa szerzemények vagyunk mi emberek. Hogy miért? Ezelőtt egy esztendeje azon zsem-beskedtünk, hogy nincsen elegendő sertéshús, baromfi, vaj, tojás stb. Most meg azon morfondírozunk, hogy miért van annyi.

Az előző esetben még csak érthető és magyarázható a bosszankodás, de az utóbbi esetben szinte megfoghatatlan. Van bőven sertés, marha, birka, baromfi, mert a termelők számára — a szövetkezetekben és a háztájkában egyaránt — kifizetődő a hústermelés. Megtalálják számításukat a felvásárlási árakban és egyéb természetű támogatások útján, és ennélfogva valóban nagy mennyiségben állítanak elő húst. De hiszen éppen az a célja a mezőgazdasági termelői árrendszernek is, hogy kedvező helyzetbe hozza a termelőket, érdekeltté tegye őket a közös és az egyéni gazdaságokban a nagyarányú hústermesztésben. A szocializmusnak nem a hiányzó cikk gazdálkodás a célja (és már nem is ez a jellemzője), hanem az áru- és választékosság.

Nincsen tehát semmilyen meglepő abban, hogy most már úgy kínálják a húst, hogy „karajt parancsol”, vagy „combót tetszik”, „esetleg nyakast vinne” stb. Ez a természetes. S a természetesség igényével nézve már arra is feleltünk, hogy a mezőgazdaságban a hústermesztés fejlesztése érdekében további erőfeszítésekre van szükség. A gyors felváltás nem feleltetheti velünk, hogy a táplálkozási igények állandóan nőnek és elsősorban a húsfélések tekintetében jelentkeznek. Ezért nem zavarhat meg szövetkezeteket, háztáji gazdaságokat az, hogy helyi-közzel a szerződéses hústermelésnél az átvételben zavarok, vagy határidő-elcsúszás keletkezett az elmúlt hetekben. Ezek átmeneti jellegűek és a termelés, s a fogyasztás bővülésének — mint alapigényeknek — az egységét és a stabilitását nem befolyásolják. Ne keletkezzék olyan vélemény, hogy a termelő „kiszolgáltatottja” a kereskedőnek. Hiszen a kereskedelem nálunk szilárd elvek alapján funkcionál és nincsen alárendelve szöröstől-böröstől a piac ingadozásainak.

Persze a piac befolyásoló szerepe lényegesen jobban érvényesül már most is, mint a múlt években. De az

érvényesülésnek megvannak az elvi, állami korlátai. Nem baj az, hogy sok baromfit termelünk, hiszen éppen azt akarjuk. A csibe-, kacsakeltető állomások, s a baromfitermelő gazdaságok termelési erejét szükséges tovább növelni, hogy még nagyobb mennyiség és választék álljon a fogyasztók rendelkezésére. A bőséges áruellátás etekintetben is a lakosság javát szolgálja, elégedettségét váltja ki.

Hasonlóan a tej és tejtermékek minőségének és választékának bővítése is a fogyasztó támogató figyelmével találkozhat. Nyugaton például — Dániában, Svájcban stb. — tíz-tizenöt fajta sajtot lehet vásárolni, s több minőségben tejet, vaját, túrót. Miért volna probléma, ha itt is változó minőségű tej, sokkal többféle sajt, vaj, túró áll a fogyasztó rendelkezésére, mint eddig? Ez lenne a kívánatos! De ehhez a feldolgozó iparnak, sőt a termelőknek és a kereskedelemnek is a helyzethez alkalmazkodóan sokkal nagyobb leleményességére, csel-lekvőkészségére kell számítani. Ellenkező esetben nem tudjuk úgy bővíteni a választékot, szolgálni a fogyasztó igényét, hogy az megfelelően termelőnek és fogyasztónak egyaránt.

Senkinek sem baj az, hogy van bőven élelmiszer, s különösen olyan fajta, amely a legkevesebb. Viszont szükséges, hogy ezt a kialakuló helyzetet állandósítsuk a termelés biztosítása, fokozása és a leleményesebbé váló feldolgozóipar és kereskedelem útján. Így függ össze a termelő, a kereskedő és a fogyasztó érdeke, annak ellenére, hogy látszólagosan érdeklentékek között mozog e három kategória.

Miért szükséges erről szólni? Azért, mert akadnak emberek, akiknek minden baj, még az is, hogy sok hús van a hentesüzletekben, vagy az, hogy 4,20-as tejet is árulnak. Elképzelhető, hogy talán még megkifogásolják majd azt is, amikor mindenből a mainál sokkal bővebb választék áll a fogyasztó rendelkezésére. De reméljük, a kifogásolók olyan kis táborban lesznek majd, hogy nem is veszik észre őket. Ehhez az szükséges, hogy a kereskedelem minél több friss árut adjon a fogyasztónak, annak figyelembevételével természetesen, hogy megfelelő tartalékokat is kell biztosítani.

E. L.

Utca Gagarinnak

Ülést tartott a szegedi I. kerületi tanács

Az I. kerületi tanács tegnap ülésein élénk vitában tárgyalta meg a tanács Kedves Andrásné, az I. kerületi általános iskolák vezető igazgatója beszámolóját az általános iskolákban folyó erkölcsi, politikai, hazafias nevelés helyzetéről, tapasztalatairól. Az e területen elért kétségtelen fejlődés eredményeinek megállapítása mellett a nevelők, a szülők és a társadalmi szervezetek hatékonyabb együttműködésének fontosságát hangsúlyozta a beszámoló. A vitában számos észrevétel és javaslat hangzott el. Felszólaltak:

Korek Józsefné dr., a kerületi tanács vb elnökhelyettese, dr. Tari Jánosné, a nota-nács Szeged városi titkára, Szigeti János, Sarnyai Vince, Pusztai Andor, Kiss Jenő, Nyilasi Péter, Nitsinger Gyula, Diós József, Csikós Rudolf, Reguly Ernőné, Havalecz Istvánné tanácsstagok és Krasznai József, az m. j. városi tanács művelődésügyi osztályának tanulmányi felügyelője. A beszámoló és a határozati javaslatok elfogadása után előterjesztésekre, interpellációkra került sor.

Dr. Bódi István, a kerületi tanács vb titkárnak előterjesztésére a tanács jóváhagyta, hogy a Kállai ligetet az ott elhelyezett munkásmozgalmi emlékmű avatásakor elhangzott javaslatok alapján Május 1. ligetnek, az újszegedi Bal fasort pedig a tragikus véget ért úrhajós-ról Gagarin útnak nevezzék el.

Kommunális és városrendészeti közérdekű kérdésekben interpelláltak: Kolozsi Zsigmond, Sarnyai Vencel, Kiss Jenő, Fodor István, Balogh József, Nagy Miklós, Nitsinger Gyula, Pigniczky György, Nyilasi Péter, Szigeti János, Hörömpö József,

Pusztai Andor, Osváth Lajos, Otótt Béla, Reguly Ernőné, Tarnai Károly, Havalecz Istvánné és dr. Mucsi Józsefné tanácsstagok. Dr. Varga János vb-elnök válasza után a tanácsülés befejezte munkáját.

KGST-ülés Ulánbátor- ban

A KGST mezőgazdasági állandó bizottsága május 16 és 21-e között Ulánbátorban tartotta 25. ülését. A bizottság megtárgyalta az 1971—75 közötti mezőgazdasági fejlesztési tervek koordinálásának programját, a fehérjetakarmányok termelésének növeléséhez szükséges intézkedéseket, továbbá a növényvédelmi, állat-egészségügyi, gépesítési és erdészeti munkacsoportok javaslatait.

SZOMBAT,
1968. MÁJUS 25.

DEL-MAGYARORSZAG 3